

Supplement to the Ceylon Government Gazette No. 5,691, Part 1.—May 18, 1900.

STATEMENT OF BOOKS PRINTED IN CEYLON AND REGISTERED
UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1885.

FOR THE QUARTER ENDED DECEMBER 31, 1899.

STATEMENT OF BOOKS PRINTED IN CEYLON, and Registered

| The Title of the Book and the Contents of the Title Page, with a translation into English of such Title and Contents when the same are not in the English Language. | The Language in which the Book is written. | The name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any part thereof. | The Subject. | The place of Printing. | The place of Publication. |
|---|--|---|-------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| 4427. The Tropical Agriculturist, Vol. XIX., No. 4 | English | A. M. & J. Ferguson | Tropical | Fort, Colombo | Fort, Colombo |
| 4428. The Tropical Agriculturist, Vol. XIX., No. 5 | do. | do. | do. | do. | do. |
| 4429. The Agricultural Magazine, Vol. XI., No. 4 | do. | C. Driberg | Agricultural magazine | do. | do. |
| 4430. The Agricultural Magazine, Vol. XI., No. 5 | do. | do. | do. | do. | do. |
| 4431. The Young Men of Ceylon, October, 1899, Vol. III., No. 10 | do. | Louis Hieb | Religious | Colombo | Colombo |
| 4432. The Young Men of Ceylon, November, 1899, Vol. III., No. 11 | do. | do. | do. | do. | do. |
| 4433. St. Thomas's College Magazine for September, 1899, Vol. XXIV., No. 7 | do. | Rev. W. A. Buck, M.A. | Literary | do. | do. |
| 4434. St. Thomas's College Magazine for October, 1899, Vol. XXIV., No. 8 | do. | do. | do. | do. | do. |
| 4435. Trinity College Magazine, Kandy, for November, 1899 | do. | C. O. Siebel | do. | do. | do. |
| 4436. Life and Work for October, 1899 (Ceylon Supplement) | do. | Rev. A. Dunn | Religious | do. | do. |
| 4437. Baptist Intelligencer, Vol. III., No. 1 | English and Sinhalese | W. D. Hankinson, H. A. Lapham, and S. de Saram | do. | do. | do. |
| 4438. Our Boys, October, 1899, Vol. V., No. 55 | English | L. E. Blazé | Literary | Dikoya | Kandy |
| 4439. Santi Dipani ... | Sinhalese | Don Carolis P. Obcysekere | Buddhist religion | Kataluwa | Kataluwa |
| 4440. Geography of Europe | Tamil | The Catholic Mission | Educational | St. Joseph's Catholic Press | Jaffna |
| 4441. The Pabodhika, Vol. I., No. 5 | Pali | Rev. Guana-wimala | Buddhism | Colombo | Panadura |
| 4442. Sujataivata : History of the Sujata | Sinhalese | J. D. David | A story | Peliyagoda | Colombo |
| 4443. Aiyairapuratchy ... | Tamil | K. M. Sathasivapilly | The revolution of 5000 | Jaffna | Jaffna |
| 4444. Ratibul Nakshabandia | Arabic | — | Praises to Nakshabandia | Colombo | Colombo |

under Ordinance No. 1 of 1885 during the Quarter ended December 31, 1899.

| The name or firm of the Printer. | The name or firm of the Publisher. | The date of issue from the Press or of the Publication. | The number of Sheets, Leaves, or Pages. | The Size. | The first, second, or other number of the Edition. | The number of copies of which the Edition consists. | Whether the Book is Printed or Lithographed. | The Price at which the Book is sold to the Public. | The name and residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of the Copyright. |
|--|------------------------------------|---|---|------------|--|---|--|--|---|
| A. M. & J. Ferguson | A. M. & J. Ferguson | 1899. October | 74 pages | Crown 4to. | First | 700 | Printed | Re. 1 | A. M. & J. Ferguson |
| do. | do. | November | 74 pages | do. | do. | 700 | do. | do. | do. |
| do. | do. | October | 14 pages | do. | do. | 100 | do. | 25c. | C. Driberg |
| do. | do. | November | 14 pages | do. | do. | 100 | do. | 25c. | do. |
| Clifton Press, Maligakanda | — | Oct. 6 | 6 pages | Royal 8vo. | do. | 325 | do. | Re. 1 yearly | Louis Hieb, Young Men's Christian Association, Colombo |
| do. | — | Nov. 9 | 6 pages | do. | do. | 325 | do. | do. | do. |
| do. | — | Oct. 2 | 40 pages | Demy 8vo. | do. | 200 | do. | Rs. 3-50 yearly | A. Handel Smith, St. Thomas's College, Colombo |
| do. | — | Nov. 2 | 26 pages | do. | do. | 200 | do. | do. | Rev. W. A. Buck, M.A., St. Thomas's College, Colombo |
| do. | — | Nov. 13 | 18 pages | do. | do. | 150 | do. | 75c. yearly | C. O. Siebel, Trinity College, Kandy |
| do. | — | Nov. 2 | 4 pages | Crown 4to. | do. | 150 | do. | — | — |
| Salvation Army Press | W. D. Hankinson | Oct. 20 | 96 pages | Demy 4to. | do. | 500 | do. | Re. 1 yearly | W. D. Hankinson, Baptist Mission House, Maradana |
| Schokman & Co., Dikoya Printing Office | Kingswood, Kandy | Oct. 17 | 12 pages | Demy 8vo. | do. | 100 | do. | 15c. | L. E. Blazé, Kandy |
| Lankapakara Press | T. F. Obeyesekere | October | 30 pages | Crown 8vo. | do. | — | do. | — | D. C. P. Obeyesekere, Kataluwa |
| The Catholic Mission | The Catholic Mission | November | 128 pages | do. | Third | 200 | do. | 25c. | The Catholic Mission, Jaffna |
| Ginalankara Press | P. F. W. Goonewardene | Nov. 5 | 48 pages | Demy 8vo. | First | 500 | do. | 25c. | P. F. W. Goonewardena, Panadure |
| Saveyassri Press | S. B. Appuhamy | Nov. 22 | 16 pages | do. | do. | 2,000 | do. | 12c. | J. D. David, care of S. B. Appuhamy, Saveyassri Press, Peliyagoda, Grandpass |
| K. Velupillai, Vivekananda Press | K. M. Sathasivapilly | Oct. 20 | 12 pages | Crown 8vo. | do. | 1,000 | do. | 5c. | K. M. Sathasivapilly, Vannarponnai, Jaffna |
| O. Saldin | Mohamadu Lebbe Bin Ouduma Lebbe | Nov. 27 | 56 pages | do. | do. | 450 | Lithographed | 50c. | Kaluwella, Galle |

STATEMENT OF BOOKS

| The Title of the Book and the Contents of the Title Page, with a translation into English of such Title and Contents when the same are not in the English Language. | The Language in which the Book is written. | The name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any part thereof. | The Subject | The place of Printing. | The place of Publication. |
|---|--|---|--------------------------|----------------------------------|---------------------------|
| 4445. Solos Swapnaya and Mahasupina Jatakaya | Sinhalese | W. D. Johannis Appuhami | About future time | Colombo | Colombo |
| 4446. Colombo and Ceylon Lawyers' Diary and Almanac for 1900 | English | C. A. Piercez | Diary and almanac | do. | do. |
| 4447. Dianiwawa Ruwandama | Sinhalese | Dharmarama Priest | An advice to a daughter | Galle | Hikkaduwa |
| 4448. The Young Men of Ceylon for December, 1899, Vol. III., No. 12 | English | Louis Hieb | Religious | Colombo | Colombo |
| 4449. Life and Work for November, 1899 (Ceylon Supplement) | do. | Rev. A. Dunn | do. | do. | do. |
| 4450. Sinhalese Catholic Diary and General Annual Register for 1900 | Sinhalese | W. Emmanuel Perera | General | do. | do. |
| 4451. Richmond College Magazine, Vol. I., No. 2 | English | G. B. Siriwardena | College magazine | Galle | Galle |
| 4452. The Ceylon Methodist Church Record for October, 1899 | do. | Rev. A. Triggs | Articles on mission work | Kollupitiya, Colombo | Pettah, Colombo |
| 4453. The Ceylon Methodist Church Record for November, 1899 | do. | do. | do. | do. | do. |
| 4454. The Golden Garland for September, 1899, No. 332 | do. | J. W. D. Silva | Religious | do. | Panadura |
| 4455. The Golden Garland for October, 1899, No. 333 | do. | do. | do. | do. | do. |
| 4456. A Geography of Asia | Sinhalese | T. Gracia and Simon de Silva, Mudaliyar | Geography of Asia | do. | Colombo |
| 4457. The Peep of Day, Part I. | do. | Rev. C. W. D. Silva | Religious | do. | Pettah, Colombo |
| 4458. Sakyasinha Charitaya | do. | S. M. Perera, Matale | About Buddha | Vidyaasagara Press, Wellampitiya | do. |
| 4459. Christ and Buddha | English | Rev. T. Moscrop | Christ and Buddha | Kollupitiya | do. |
| 4460. Wesley College Magazine, Vol. I., No. 5 | do. | Rev. H. Highfield | Magazine | do. | do. |
| 4461. Sinhalese First Book | Sinhalese | Simon de Silva, Mudaliyar | First book | do. | do. |
| 4462. St. Thomas's College Magazine for November-December, 1899, Vol. XXIV., No. 9 | English | Rev. W. A. Buck, M.A. | Literary | Colombo | do. |
| 4463. The Tropical Agriculturist, Vol. XIX., No. 6 | do. | A. M. & J. Ferguson | Tropical | Fort, Colombo | Fort, Colombo |
| 4464. The Agricultural Magazine, Vol. XI., No. 6 | do. | Mr. C. Driberg | Agricultural magazine | do. | do. |

PRINTED IN CEYLON—continued.

| The name or firm of the Printer. | The name or firm of the Publisher. | The date of issue from the Press or of the Publication. | The number of Sheets, Leaves, or Pages. | The Size. | The first, second, or other number of the Edition. | The number of copies of which the Edition consists. | Whether the Book is Printed or Lithographed. | The Price at which the Book is sold to the Public. | The name and residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of the Copyright. |
|----------------------------------|------------------------------------|---|---|----------------|--|---|--|--|---|
| K. A. Peiris | S. A. Dharmadasa | 1899. Nov. 22 | 24 pages | Demy 8vo. | First | 2,000 | Printed | 12c. | Dehiwala |
| The Model Printing Works | Chas. A. Pierez | Dec. 4 | 96 sheets | Foolscap folio | do. | 200 | do. | Rs. 2 | Chas. A. Pierez, 22, San Sebastian |
| Lankaloka Press | C. Warusawitana & J. Warusawitana | Nov. 28 | 10 pages | Demy 8vo. | do. | 2,000 | do. | 10c. | C. Warusawitana and J. Warusawitana |
| Clifton Press, Maligakanda | — | Dec. 5 | 6 pages | Royal 8vo. | do. | 325 | do. | — | L. Hieb, Young Men's Christian Association, Colombo |
| do. | — | Nov. 4 | 4 pages | Crown 4to. | do. | 150 | do. | — | Rev. A. Dunn |
| Catholic Mission Press | W. Emmanuel Perera | December | 254 pages | Crown 8vo. | do. | 2,000 | do. | 60c. | W. Emmanuel Perera, St. Lucia's street, Colombo |
| Albion Press Office | John G. Bogaars | do. | 18 pages | Demy 8vo. | do. | 150 | do. | 40c. | G. R. Siriwardena, Richmond Hill, Galle |
| Wesleyan Methodist Mission Press | Wesleyan Methodist Mission | Oct. 18 | 8 pages | Royal 4to. | do. | 230 | do. | Rs. 2 yearly | Rev. A. Triggs, Negombo |
| do. | do. | Nov. 17 | 8 pages | do. | do. | 230 | do. | do. | do. |
| do. | J. W. D. Silva | Oct. 2 | 4 pages | Foolscap folio | do. | 1,000 | do. | 50c. yearly | J. W. D. Silva, Panadure |
| do. | do. | Oct. 17 | 4 pages | do. | do. | 1,000 | do. | do. | do. |
| do. | Christian Literature Society | Sept. 29 | 76 pages | Crown 8vo. | Third | 6,000 | do. | 25c. | Secretary, Christian Literature Society, Colombo |
| do. | Religious Tract Society | Oct. 27 | 120 pages | Demy 16mo. | Second | 1,000 | do. | 12c. | do. |
| N. J. Cooray | S. M. Perera | Dec. 15 | 16 pages | Demy 8vo. | First | 2,000 | do. | 10c. | S. M. Perera, Schoolmaster, Matale |
| Kollupitiya Press | Christian Literature Society | Dec. 2 | 22 pages | Crown 8vo. | do. | 1,000 | Printed | 3c. | The Secretary, Christian Literature Society, Colombo |
| do. | Rev. H. Highfield | Dec. 16 | 26 pages | Demy 8vo. | do. | 250 | do. | 50c. | Rev. H. Highfield, Kotahena, Colombo |
| do. | Christian Literature Society | do. | 36 pages | Crown 8vo. | Ninth | 160,000 | do. | 6c. | The Secretary, Christian Literature Society, Colombo |
| Clifton Press, Maligakanda | — | Dec. 11 | 30 pages | Demy 8vo. | First | 200 | do. | Rs. 3-50 yearly | Rev. W. A. Buck, M.A., St. Thomas's College, Colombo |
| A. M. & J. Ferguson | A. M. & J. Ferguson | December | 74 pages | Crown 4to. | do. | 700 | do. | Re. 1 | A. M. & J. Ferguson |
| do. | do. | do. | 14 pages | do. | do. | 100 | do. | 25c. | C. Driesberg |

STATEMENT OF BOOKS

| The Title of the Book and the Contents of the Title Page, with a translation into English of such Title and Contents when the same are not in the English Language. | The Language in which the Book is written. | The name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any part thereof. | The Subject. | The place of Printing. | The place of Publication. |
|---|--|---|-----------------------------------|------------------------|---------------------------|
| 4465. Nam Pota | Sinhalese | The Buddhist Theosophical Society | Names | Colombo | Colombo |
| 4466. The Pabodhika, Vol. I., No. 6 ... | Pali | Rev. Guana-wimala | Buddhism | do. | Panadure |
| 4467. Daladavansa Kavya .. | Sinhalese | K. M. Silva | The origin of the tooth of Buddha | do. | Moragalla |
| 4468. Dharmsala Pinkam Alankaraya ... | do. | J. Abayanayaka | Buddhist ceremony | Galle | Galle |
| 4469. Our Boys, December, 1899, Vol. 5, No. 56 | English | L. E. Blazé | Literary | Dikoya | Kandy |

Government Record Office,
Colombo, April 20, 1900.

PRINTED IN CEYLON—*continued.*

| The name or firm of the Printer. | The name or firm of the Publisher. | The date of issue from the Press or of the Publication. | The number of Sheets, Leaves, or Pages. | The Size. | The first, second, or other number of the Edition. | The number of copies of which the Edition consists. | Whether the Book is Printed or Lithographed. | The Price at which the Book is sold to the Public. | The name and residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of the Copyright. |
|--|------------------------------------|---|---|------------|--|---|--|--|---|
| The Buddhist Theosophical Society | The Buddhist Theosophical Society | 1899 Dec. 14 | 28 pages | Demy 16mo. | First | 1,000 | Printed | 5c. | The Buddhist Theosophical Society, Pettah, Colombo |
| Ginalankara Printing Press | P. F. W. Goonewardena | Dec. 1 | 56 pages | Demy 8vo. | do. | 5,000 | do. | 25c. | P. F. W. Goonewardena, Panadure |
| do. | K. J. de Silva | do. | 34 pages | do. | do. | 2,000 | do. | 25c. | K. J. de Silva, Moragalla |
| Lankaloka Press | J. Abayanayaka | Dec. 12 | 10 pages | do. | do. | 1,000 | do. | 5c. | J. Abayanayaka, Galle |
| Schokman & Co., Dikoya Printing Office | Kingswood, Kandy | Dec. 28 | 16 pages | Demy 8vo. | do. | 100 | do. | 15c. | L. E. Blazé, Kandy |

EDWIN JOSEPH,
Receiver and Registrar of Books.

CEYLON
PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS
COLOMBO